

Chang-Kai-Shek nombrado Jefe Supremo

El Congreso del Partido Nacionalista efectuado ayer en Hankow dió plenos poderes al generalísimo en asuntos políticos, dotándolo de una autoridad que no existía desde la muerte de Sun Yat Sen. El nombramiento ha coincidido con la brillante contraofensiva que realizan las tropas chinas en todos los frentes.

Hankow.-El general Cang Kai Shek fué electo hoy jefe del Kuomintang o Partido Nacionalista chino, posición que que entraña el más alto poder en China y que no había sido llenada desde la muerte de Sun Yat Sen, hace 14 años. El nombramiento se hizo en la reunión de emergencia que efectuó hoy en esta capital el congreso del Kuomintang, a fin de organizar a la nación para la guerra en todas sus actividades.

EL PORVENIR

AÑO II || Puntarenas, Costa Rica, Lunes 4 de Abril de 1938 || NÚM. 186

Director y Administrador:

Carlos Clavera López

Editado:

En la Imp. El Progreso

Suscripción mensual ₡ 100

Apartado No. 267

Cumpleaños

Ayer domingo celebró su cumpleaños el niño Marco Tulio Jurado, hijo de nuestro particulares amigos don Tomás Jurado y su señora esposa doña Claudia Araya de Jurado, por tal motivo el amiguito Jurado obsequió a los niños escolares con la tanda de 2 p. m. Le deseamos a Marco Tulio un porvenir venturoso y para sus padres nuestra sincera felicitación.

**

Hoy justamente cumple 40 años de edad el culto caballero don Julio Fabio Ugalde, propietario de la renombrada Cantina y Cafetería "El Trueno" y "La Tormenta".

Deseamos por este medio en su día de días al amigo don Julio Fabio, una eternidad de dichas y venturas al lado de su esposa doña Rosalía C. de Ugalde, y demás familia.

hace adormecerse. Breve el descanso. Seguirán presto la jornada, como dos dolientes emblemas de resignación. Irán jadeantes, sintiendo el cansancio, viviendo, el dolor sin quejarse, los fakires mutilados, las bestias santas.... Es su sino caminar, sufrir, jaderar....

Cuando se agote su energía, cuando la testa no pueda más que el yugo, cuando embote sus fuerzas la vejez, no irán al prado a beber quietud, no serán libres, no disfrutarán de ese descanso que se ganaron con fatigas. Irán a la muerte. Al cuchillo feroz del carnicero. Ya la carretera no los necesitará. Pero los hombres, quieren vivir, y para vivir, matan. Fabrican la muerte para que les dé la vida. El hombre es verdugo....

Van callados los bueyes con los rojos claveles del martirio bordados para la barbarie del hombre en los escuálidos costados.... Van tardos, callados, melancólicos.

SE VENDE un motor "Hércules" de tres caballos de fuerza, una bomba centrífuga, una cultivadora, un arado y un rifle número 16.

EL ODIO

Muchas veces he meditado en este sentimiento fatal que anida en el corazón humano.

¿Por qué odian los hombres? ¿Por qué se odian mutuamente?

"El hombre es el enemigo del hombre"; y las ovejas de Cristo se extravían por los atajos del odio.

En vano el Pastor de Judea llama aún a su rebaño a través de los siglos: los hombres no han dejado de odiarse.

Hé aquí que el odio es el más sólido pedestal de la calumnia. El certero guijarro que va a herirte en medio del corazón.

Yo no concibo el odio sino en los espíritus rudimentarios, encadenados aún a los atavismos de la fiera. No lo concibo en los espíritus cultivados, como tampoco concibo un Dios vengador.

Solamente en los espíritus rudimentarios podrá fraguar se la tempestad del odio que llena de sombra las conciencias.

Un espíritu elevado estará siempre sobre ese sentimiento que equipara al hombre con la bestia.

El espíritu exquisito no

sentirá nunca la fiebre del odio quemándole las entrañas.

**

Yo he visto en los hombres que odian a sus semejantes, él espumaraje en las fauces, que se observa en los perros hidrófobos. Y he sentido piedad por esos hombres que se envilecen a sí mismos odiando a los demás.

La fiera que duerme en toda criatura humana se desata incontenible, cuando odia a los demás.

El hombre que no odia, ha matado la fiera que lleva dentro. Y ya no puede compararse con la fiera.

Es triste y lóbrega el alma del hombre que empaña la reputación honrada de otro hombre con la baba de su odio. Baba que emponzoña al mismo que la arroja.

**

No he visto espectáculo más cruel que el que promueve el odio de un pueblo contra otro pueblo, de una familia contra otra familia de un hombre contra otro hombre.

El odio es el origen de las guerras entre los pueblos. Lleva la desolación a los hogares, y abre la sepultura o

Las Procesiones en Semana Santa

En todos los pueblos tienen sus habitantes o moradores sus distintas costumbres ya por tradición o bien por que alguien procedente de lugares lejanos las haya traído, ya sean en bailes, música, modas y en religión. Pero éstas pueden variar de acuerdo con las circunstancias de los lugares donde se viva.

Tenemos en este puerto, por ejemplo; en lo religioso, la costumbre de que en semana santa las procesiones

se hacen largas, o digámoslo más claro, se acostumbra hacer un recorrido bastante largo. La procesión del viernes santo a las cinco de la tarde, denominada "Del Santo Sepulcro", sale de la Iglesia a esa hora y regresa más o menos a las nueve de la noche.

No queremos entrar a discutir nada sobre el motivo que tengan los distinguidos y honorables sacerdotes para prolongar estas ceremonias.

Pasa a la pág. 4

Mudas Plegarias de Resignación

Los Bueyes

Humanidad Bárbara e Ingrata

Bañando de luz los campos, el sol ha amanecido cantando vida. Solo los bueyes uncidos al yugo son dos retazos de cansancio que interrogan el misterioso enigma de los surcos. Límpidos los ojos tristes, escrutan fijos el polvo del camino. Dos fatigas. Dos ansias. Dos perennes canciones al trabajo. Plegarias mudas de resignación. Ojos melancólicos que retratan el matiz terroroso de las sendas polvorientas. Raras veces azules, cuando lentos, beben sorbos de cielo en el manso espejo de los ríos. Y en su sino, caminar. Cami-

nar... sufrir... Y la carretera es su cruz. Van tardos los criados, pensativos, resignados, sedientos, anhelando la caricia de la sombra, añoran do el beso verde de los pastos y soñando en la libertad, y los días cuando su virilidad retozaba en la campiña, y eran de ellos el río, los pastos, la sombra.... Cuando no sabían de un yugo y podían sin estorbos llenarse de azul los ojos contemplando el cielo. Cuando eran toros bravíos que corrían tras la hembra y era su mugir grito de coraje retando el horizonte. Y van tristes, soñando. Cristo de la barbarie de los hombres, Sangran los costados escuálidos los claveles rojos del martirio. Silenciosos. Cuando a veces dejan oír una tristeza postrera, tie-

ne su mugido melancólicos dejos de plegaria.

La carretera martillea monotonía. Se ha detenido junto a la casa. Los bueyes suspiran alivio. La sombra los

O. A.

Aviso

Si tiene queja contra el servicio que prestan los empleados del Balneario Municipal, se le ruega ponerlo en conocimiento del Gerente don Arturo Araya o de la persona que atiende la caja, quienes con gusto lo atenderán. Si no fuera atendido póngalo en conocimiento de esta oficina.

Ayude al Administrador, exigiendo su tickete. pague conforme al mismo y luego destrúyalo. Vea la tarifa que está publicada en el mismo establecimiento.

Secretaría Municipal e Inspección de Rentas

Puntarenas, 24 de Marzo de 1938.

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

ITINERARIO

que seguirá los correos del Golfo durante el mes de ABRIL DE 1938.

BALLENA			BEBEDERO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Ballena	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Bebedero
	h. m.	h. m.		h. m.	h. m.
Viernes 1	8.00	16.00	Viernes 1	21.00	4.00 del 2
Lunes 4	22.00	6.00 del 5	Martes 5	24.00	7.00 del 6
Viernes 8	1.00	9.00	Sábado 9	4.00	11.00
Martes 12	6.00	14.00	Miércoles 13	8.00	15.00
Sábado 16	9.00	17.00	Sábado 16	10.00	17.00
Lunes 18	22.00	6.00 del 19	Martes 19	24.00	7.00 del 19
Jueves 21	24.00	8.00 del 22	Sábado 23	2.00	9.00
Martes 26	4.00	12.00	Miércoles 27	6.00	13.00
Viernes 29	7.00	15.00	Sábado 30	8.00	15.00

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Manzanillo	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Puerto Jesús
	h. m.	h. m.		h. m.	h. m.
Viernes 1	1.00	5.00	Lunes 4	1.00	7.00
Lunes 4	3.00	7.00	Viernes 8	4.00	10.00
Viernes 8	6.00	10.00	Lunes 11	8.00	14.00
Lunes 11	10.00	14.00	Miércoles 13	10.00	16.00
Miércoles 13	12.00	16.00	Lunes 18	1.00	7.00
Lunes 18	3.00	7.00	Viernes 22	3.00	9.00
Viernes 21	5.00	9.00	Lunes 25	6.00	12.00
Lunes 26	8.00	12.00	Viernes 29	10.00	16.00
Viernes 29	12.00	16.00			

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Pto. Thiel	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Chomes
	h. m.	h. m.		h. m.	h. m.
Lunes 4	2.00	7.00	Domingo 3	2.00	5.00
Jueves 7	4.00	9.00	Jueves 7	5.00	8.00
Lunes 11	9.00	14.00	domingo 10	9.00	12.00
Miércoles 13	11.00	16.00	Miércoles 13	12.00	15.00
Lunes 18	2.00	7.00	Domingo 17	2.00	5.00
Jueves 21	4.00	9.00	Jueves 21	5.00	8.00
Lunes 25	7.00	12.00	Domingo 24	7.00	10.00
Jueves 28	10.00	15.00	Jueves 28	11.00	14.00

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Paquera
	H. M.	H. M.		h. m.	h. m.
Jueves 7	3.00	8.00	Domingo 3	2.00	5.00
Miércoles 13	10.00	15.00	Domingo 10	9.00	12.00
Jueves 21	3.00	8.00	Domingo 17	2.00	5.00
Jueves 28	9.00	14.00	Domingo 24	7.00	10.00

JICARAL escala en LEPANTO			TAMBOR		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Jicaral	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Tambor
	h. m.	h. m.		H. M.	H. M.
Martes 5	1.00	6.00	Miércoles 6	9.00	14.00
Martes 12	9.00	14.00	Miércoles 20	9.00	14.00
Martes 19	1.00	6.00			
Martes 26	7.00	12.00			

SAN LUCAS					
Fecha	Salidas de Puntarenas		Fecha	Salidas de Puntarenas	
Sábado 2	8.00		Sábado 23	8.00	
Sábado 9	8.00		sábado 30	8.00	
Sábado 16	8.00				

Sociales y Personales

CUMPLEAÑOS DE UN DISTINGUIDO AMIGUITO

El 31 de marzo próximo pasado cumplió 7 floridas primaveras, el apreciable amiguito Tomás Eduardo Estrada Molina, primogénito del hogar modelo del culto caballero y amigo don Humberto Estrada Delgadillo y su digna esposa doña Carmencita Molina de Estrada. Para Tomás Eduardo le deseamos muchos años de vida, y para sus amorosos padres nuestra sincera felicitación.

ONOMASTICO DE UNA APRECIABLE SEÑORITA.

El día 29 de mayo próximo celebrará la fecha de su natalicio la bella y espiritual señorita Lucita Zúñiga Cruz, con tal motivo un grupo de

sus amistades se preparan para festejarla en ese día de sus días.

Lucita Zúñiga es digna de esta muestra de simpatía y aprecio, dada las dotes que le adornan; y nosotros no podemos menos que felicitar des ahora a esta bella flor del Jardín Puntarenense que su corola despliega en las auras de la vida, y bella se levanta como el lumínar del día que resplandece entre las niebla, dejando a su paso una estela de felicidad y alegría.

VIAJEROS

Hoy salió para Manzanillo; la señora Teresa v. de Moraga C., ha donde permanecerá algunos días al lado de su hermana Gregoria Contreras.

—Partió para la Juntas la estimable amiguita Anita Fernández.

Casino Puntarenense



Cafetería, refresquería y pastelería

Nos hacemos cargo de la elaboración de queques para novia, bautizos, etc.

Depósito constante de la sin rival Mantequilla CASINO, elaborada en la misma casa, con natilla de superior calidad.

Háganos una visita y se convencerá

Víctor M. Sandoval

Puntarenas, Julio de 1937.

"LA HEREDIANA"

CHAVERRI E HIJO

Depósito permanente de manteca, jabón Campana, calzado de hule "Cosmos", tacones John Bull y artículos de caballeros, por mayor y menor

Contiguo a Juan Rafael Wong

Puntarenas, C. R.

Negocio se desea comprar

Informa Julio Fabio Ugalde

EN EL MEJOR CAFE

LA TORMENTA

75 varas al sur del Mercado de Puntarenas



Gambrinus Bar y Restaurant

Rodolfo Weis

Licores finos, cervezas, sabrosas, variadas y exquisitas bocas; comidas y cenas;

Servicio a la carta

Aseo, prontitud y buen trato

Háganos una visita y se convencerá

Situado 100 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

Llame al Teléfono No. 129

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

TACK HING LUNG Co. S.A.

Apartado N° 72—Puntarenas—Teléfono N° 30

“Pjaro Azul” Satisface

Agente exclusivo para Puntarenas y Guanacaste
AMADEO DELCORE

Jacobo Sanchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANGHEZ CHEN

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

Fábrica de Colchones

La única en Puntarenas que deja satisfecho al cliente.

Todo tamaño, Variedad de estilo, y precios bajos.

Ordéelos a JOSE NICOLAS.

Contiguo al Banco de Costa Rica.

Recuerda esto y Alégrate

Nadie es eterno, hermano, y nadie revive. Recuerda esto, y alégrate.

No es nuestra vida la sola carga añosa, nuestro sendero no es el único camino largo. Ningún poeta tiene el deber de cantar la antigua canción. La flor se marchita y muere, pero el que la lleva, no ha de llorar siempre....

Hermano, recuerda esto, y alégrate.

Llegará un silencio absoluto y la música será, entonces, perfecta. Decae la vida hacia el poniente para ahogarse en sombras doradas. El amor ha de ser llamado

de su juego, a que beba penas y suba al cielo de los llantos....

Hermano, recuerda esto, y alégrate.

Cojemos, volando, nuestras flores, no las robe el viento pasajero. Nuestra sangre se enciende y se avivan nuestros ojos robando besos que se mustiarán si los olvidáramos. Avidéz es nuestra vida y pujanza nuestro deseo, porque el tiempo está tocando a muerto.

Hermano, recuerda esto, y alégrate.

No podemos, en un punto abrazar las cosas, hacerlas pedazo y echarlas al polvo.

Las horas pasan ligeras, con los sueños bajo el manto. La vida, sin fin para el trabajo y el hastío, sólo nos da un día para el amor.

Hermano, recuerda esto, y alégrate.

La belleza no es dulce porque el ritmo voluble de su danza es el de nuestras vidas. La sabiduría nos es cara porque no tenemos tiempo de completarla. En lo eterno no todo está hecho y concluido, pero las flores de la ilusión terrena son eternamente frescas.

Hermano, recuerda esto, y alégrate.

R. T.

Noches por el Teatro Puntarenas

Hoy lunes 4. Gran éxito! La alucinante estrella Marlene Dietrich, en

El amor nació del Odio

Martes 5 y miércoles 6. El arrollador éxito en español. La película mexicana que revela el alma del campesino. Ramón Pereda, Adrina Lamar, El Chaflán y Barcelata. en

Las cuatro milpas

Para el domingo 10, Grandioso Estreno de la película cumbre orgullo de nuestro idioma Carlos Orellana y Sara García, en:

No basta ser madre

Superior a

MORENA CLARA

Muy pronto Estreno! este teatro correrá en su pantalla la más sublime, la más sensacional super producción en español con Tito Guizar y que se titula:

Amapola del Camino

Sastrería “La Constancia”
José Ugalde Hio

Sorteo No. 26 de las Serie «Olimpia» Favorecida la carta de Crédito No. 22 perteneciente al señor

José Mata

Sorteo No. 12 de la Serie «Otoño». Favorecida la carta de Crédito No. 3 perteneciente al señor

José Angel Mata

Presenciaron este Sorteo los Señores don:

Adrián Vallecillo y Mario Porras.

Punts., 15 de Marzo 1938

Anuncie en EL PORVENIR

Botica Central Carlos París = Propietario

Calle Ricardo Jiménez, 50 varas al sur del Teatro Puntarenas

Surtido completo en el ramo.

Despacho de recetas a cargo de competente farmacéutico, con esmero y prontitud.

Precios reducidos, con especialidad en recetas.

Empresa de Transportes

Marítimos del Golfo de Nicoya

(Casa fundada en 1912)

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y comfortable. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio.

Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

El Administrador,

“FARMACIA MODERNA”

MORUX & Co.

PUNTARENAS

IMPORTACION DIRECTA

El surtido más grande de plaza con los PRECIOS MAS BAJOS Y HONORABLES

Calidad y pureza en drogas y productos de las mejores Casas Extranjeras

Despacho excelente de recetas de todos los médicos

Elegante y variadísimo stock en PERFUMERIA

Laboratorio de Análisis Clínicos = Garantía en todo examen

EL PORVENIR

TIENDA DE CALZADO

— DE —

Giberto Reyes G.

Avenida Central — San José

Tiene el gusto de ofrecer al culto público puntarenense su Agencia de Calzado que tiene en esta ciudad, situada en casa de doña Angela Valle v. de Alvarez, 100 varas al norte del Muelle Grande. Donde les ofrece calzado barato y de buena calidad.

Puntarenas, marzo de 1938.

GRAN PANADERIA

DE

JUAN RAFAEL WONG

Ha quedado abierta al servicio del público, esta nueva panadería, que dispone de todas las condiciones higiénicas que exige la Jefatura de Sanidad para su elaboración; para lo cual cuenta, además, con un buen horno de grandes dimensiones y operarios competentes que trabajan con esmero y, sobre todo, con mucho aseo,

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Puntarenas, Costa Rica.

Tienda BOLA DE ORO DE PAULINO DELGADO

ha resuelto el problema de esta crítica situación beneficiando a su estimable clientela

¿COMO?

Rebajando los precios sin fijarse en la ganancia, para que sus favorecedores puedan surtir sus necesidades con muy poco dinero.

Bar y Restaurant ATLAS

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

**Fernando Rodriguez Alvarez y
Justo Pérez**

*El lugar de moda en Puntarenas,
porque se come y bebe bien. Cerveza
fría y exquisitas bocas.*

Servicio especial para familias

Talabartería Martínez

Frente la Librería de las Señoritas Jiménez

*Ofrece artículos de cuero de superior
calidad y perfección*

HECTOR GUEVARA URBINA

Bachiller en Leyes

Apoderado Municipal. Atiende asuntos judiciales.

Oficina 75 vs. al Este del Juzgado Civil.

Puntarenas. Apartado 218

Noches por el Teatro Sun Yat Sen

Hoy lunes 4, a las 4.30 y 7.30. Universal! presenta a Leopoldo Stokowski y Deanna Durbin en:

Cien Hombres y una Muchacha

Martes 5, a las 4.30 y 7.30. Continúa la monumental serie:

El Avión Fantasma

Títulos de los episodios:
5.—El Terror de las Aluras
6.—Una Carrera Loca.

Sastrería Billo

Manuel Angel Acevedo

Sorteo No. 7 de la Serie «Buenos Aires». Favorecida la carta de Crédito No. 4 perteneciente al señor

Patricio Abarca

Sorteo No. 1 de la Serie «Montevideo» Favorecida la carta de Crédito No. 3 perteneciente al señor

Alejandro Acevedo

Presenciaron este sorteo los señores don

Pedro Joaquín Ovando, Carlos Páez y Antonio Granados.

Punts., 21 de Marzo 1938

7.—En las Garras de la Muerte.

8.—A Sangre y Fuego.

Miércoles 6, a las 4.30 y 7.30. Gran final de la espectacular serie:

El Avión Fantasma

Títulos de los episodios:
9.—El Ataque del Laboratorio.
10.—El Avión Desenfrenado. The Runaway

Plane.
11.—En Poder del Enemigo
12.—Aterrizaje Feliz.

Para el domingo 10, a las 9 p. m. este teatro correrá en su pantalla la producción más grande de la época. La grandiosa obra:

La vida de Emilio Zolá

Las Precesiones.....

Viene de la pág. 1
nias, que es una costumbre; ya dijimos antes, que las costumbres pueden estar sujetas a cambios, por muchos motivos; que es por infundir más la fe en los creyentes, que la Santa Iglesia Católica permite eso, está muy bien; pero resulta con esto, que cuando tales procesiones van entrando a la iglesia ya son pocos los fieles que acompañan a las imágenes que se veneran en esos momentos.

Hay algunas razones para esto, las cuales ya sabemos; el clima, el tiempo, que estos actos duran, etc.

En el interior de la República con todo y que hay

más culto y que el clima lo permite, no prolongan mucho las mencionadas procesiones. No sabemos que opinarán nuestros lectores sobre este asunto, o también el señor Cura Párroco; pero lo único que nos mueve a hablar sobre esto, es la sugestión que algunas personas de consideración, nos han hecho.

Lo único que queremos exponer esta opinión y guiarlos también por el espíritu religioso que poseemos, es que haya en todas las ceremonias bastante concurrencia y que no se diga como en otros años, que se vinieron de la procesión por que estaban cansados o por que el calor es insoportable y que es suficiente acompañar un rato. Pues haciendo esas procesiones más cortas, habrá durante el recorrido, nutrido acompañamiento.

Eso es lo que tales personas opinan, a lo que nosotros estamos de acuerdo, consiguiéndose con esto, evitar ciertos comentarios que se hacen sobre este particular, y así se le dá más lucimiento a estos actos religiosos.

“LA COMERCIAL”

Teléfono No. 103

FABRICA DE FIDEOS
PUNTARENAS — COSA RICA

100 varas al norte de Los Baños

Todo pedido será atendido inmediatamente. Nuestro producto siempre fresco y alimenticio. Elaboración uso Génova. Tenemos clases especiales elaborados con huevos y otros ingredientes alimenticios. Haga sus pedidos al teléfono No. 103

Francisco Maffio e Hijo

ZAPATERIA, TENERIA E INDUSTRIAL ITALIANA

LA VENECIA de NATALE MASTROENI

COMPRAMOS: Cueros de Lagartos, res, venados, culebras, tigres, garrobos, lagartos, tiburones, pejes-espadas.

VENDEMOS: Artículos de cuero de lagarto y culebra, tales como:

Fajas, pantuflas, zapatillas, carrieles y carteras.

Lo mismo que:

Zapatos de trabajo, finos, cocidos y clavados; de los mejores materiales extranjeros y del país.

JOSE CON

Situado en su nuevo local contiguo al Almacén de don GIL CON

Gran surtido de calzado de todas clases para hombres, mujeres y niños.

Buenos materiales = Precios de ocasión - Visitadlo

Puntarenas 1937.

AVISO

Tengo el gusto de ofrecer al culto público en general que todas las noches encontrarán los siguientes: Fideos especialmente para familias, Chop Suey, arroz con pollo, huevos, chuletas, pescado, arroz con calamares, y todo lo relacionado con el arte culinario. Atendido por sus propietarios,

RENEE JIMENEZ Y HNOS.

Puntarenas, enero de 1938.